

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 93 (2002)

Heft: 19

Rubrik: Veranstaltungen = Manifestations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

veranstaltungen · manifestations

Weitere Veranstaltungen finden Sie online / Pour d'autres manifestations: www.sev.ch, www.strom.ch

Kontakte Electrosuisse und VSE / contacts manifestations Electrosuisse et AES

ACY: yeliz.aciksoez@strom.ch, Tel. 01 226 51 47
 ANC: christine.andres@sev.ch, Tel. 01 956 11 23
 BIT: toni.biser@strom.ch, Tel. 01 226 51 46
 CHF: francine.chavanne@sev.ch, Tel. 021 312 66 96
 CIG: cigre@sev.ch, Tel. 01 956 11 83
 ETG: etg@sev.ch, Tel. 01 956 11 39
 HAR: ruth.haemmig@strom.ch, Tel. 01 226 51 11
 HUM: martina.huber@strom.ch, Tel. 01 226 51 23
 ICE: www.icec2002.com
 ITG: itg@sev.ch, Tel. 01 956 11 39

KND: daniela.kneubuehler@sev.ch, Tel. 01 956 11 75
 LEU: ueli.lerchmueller@strom.ch, Tel. 01 226 51 45
 LUH: hilda.lutz@sev.ch, Tel. 01 956 11 80
 MER: regula.menzinger@strom.ch, Tel. 01 226 51 21
 MOR: ruth.moser@sev.ch, Tel. 01 956 12 96
 PAC: charles.pachoud@sev.ch, Tel. 021 312 66 96
 SCH: claudia.schnetzler@strom.ch, Tel. 01 226 51 38
 SCR: rosemarie.schwaemmle@sev.ch, Tel. 01 956 11 39
 STR: www.strom.ch
 VEM: marius.vez@sev.ch, Tel. 021 312 66 96

Electrosuisse

| | | |
|--|---|-----|
| Formation pour l'obtention des autorisations selon art. 13 de l'OIBT (4 jours) | 18./19.9.02 Lausanne | CHF |
| Workshop NIN Einführung inkl. CD-ROM (1 Tag) | 19.9.02 Fehraltorf | MOR |
| Seminar: Elektrische Ausrüstung von Maschinen (EN 60204) (1 Tag) | 19.9./21.11.02 Fehraltorf | MOR |
| FMF Grundausbildung für BetriebssanitärInnen (5 Tage) | 23.-27.9./2.-6.12.02 Fehraltorf | KND |
| Erden, Potentialausgleich, Erderleitsätze SEV 4113 (1 Tag) | 25.9./12.11.02 Fehraltorf | MOR |
| Seminar: Praktisches Messen (1 Tag) | 26.9.02 Fehraltorf | KND |
| Schulung NIV 2002: Niederspannungs-Installationsverordnung – WK für Kontrolleure | 27.9./13.12.02 Fehraltorf | KND |
| FMF Weiterbildung für BetriebssanitärInnen (2 Tage) | 16.+17.10./ 11.+12.11.02 Fehraltorf | KND |
| Workshop NIN: Inhalte der Norm (1 Tag) | 22.10.02 Fehraltorf | MOR |
| Workshop Messen: Inbetriebnahme, Störungssuche, Erstprüfung nach NIN 2000 – Aufgaben aus der Praxis (2 Tage) | 23./30.10.02 Fehraltorf | KND |
| Schulung für innerbetriebliche Installationsarbeiten nach NIV Art. 13 (5 Tage) | 24./25.10./4./5./14.11.02+ 15./16./22./23./29.01.03 Fehraltorf | MOR |
| FMF Herzmassage Refresherkurs (1 Tag) | 24.10./20.11.02 Fehraltorf | KND |
| Die Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG | 29.10.02 Fehraltorf | MOR |
| Elektrobiologie III - Auswertung der Messungen elektrischer und elektromagnetischer Felder (1 Tag) | 29.10.02/18.6.03/2.12.03 Fehraltorf | MOR |
| Sicherer Umgang mit Elektrizität SIUMEL (1 Tag) | 31.10.02 Fehraltorf | KND |
| Kurs Stückprüfung Schaltgeräte kombinationen (1/2 Tag) | 5.11.02 Fehraltorf | MOR |
| Giornata d'informazione per i responsabili e incaricati dell'esercizio di impianti elettrici | 5.11.02 Lugano | KND |
| Elektrobiologie I – Grundlagen (1 Tag) | 6.11.02 Fehraltorf | MOR |
| FMF Grundausbildung für Cardio-Pulmonale-Reanimation mit Frühdefibrillation (1 Tag) | 7.11.02 Fehraltorf | KND |
| Séminaire NIBT pratique et mesures électrotechniques | 7.11.02 Lausanne | VEM |
| Arbeiten unter Spannung AuS in der Hausinstallation (2 Tage) | 13./19.11.02 Fehraltorf | KND |
| Niederspannungs-Schaltgeräte kombinationen TSK, PTSK, 1. Kurstag | 14.11.02 Fehraltorf | MOR |
| Schulung NIV 2002: Niederspannungs-Installationsverordnung – Inhalte der NIV Theorie | 18.11.02 Fehraltorf | KND |
| Séminaire de formation électrotechnique pour personnes instruites | 19.11.02 Lausanne | CHF |
| Niederspannungs-Schaltgeräte kombinationen TSK, PTSK, 2. Kurstag | 20.11.02 Fehraltorf | MOR |
| Séminaire EN 60439 | 21./22.11.02 Lausanne | PAC |
| Forum NIN 2000 | 21.11.02 Bern, 27.11.02 Zürich | KND |
| Niederspannungs-Schaltgeräte kombinationen TSK, PTSK, 3. Kurstag | 26./28.11.02 Fehraltorf | MOR |
| Séminaire NIBT Compact | 26.11.02 Lausanne | VEM |
| Schulung NIV 2002: Niederspannungs-Installationsverordnung – NIV-Messseminar | 28.11.02 Fehraltorf | KND |
| Elektrobiologie II – Messpraktikum und Hochfrequenz (1 Tag) | 3.12.02 Fehraltorf | MOR |
| Workshop NIN CD-ROM Vertiefung (1 Tag) | 4.12.02 Fehraltorf | MOR |
| Universelle Kommunikationsverkabelung. Nach ISO/IEC 11801/EN 50173:2002 Richtig installiert und betrieben | 16.1.03 Zürich | LUH |
| Séminaire de mesures OIBT | 4.2.03 Lausanne | CHF |
| Sicherer Umgang mit Elektrizität | 18.2./26.8.03 Fehraltorf | KND |
| Arbeiten unter Spannung | 26.2.+4.3./ 15.+22.5./20. + 27.10.03 Fehraltorf | KND |
| Séminaire pour l'obtention de l'autorisation selon art. 13 OIBT | 12./13./25./26.3.03 Lausanne | CHF |

ETG und/et ITG: Fachgesellschaften / Sociétés spécialisées

| | | |
|---|-------------------|-----|
| Activités futures pour les professionnels – nouveaux thèmes spécifiques | 25.9.02 Bussigny | ETG |
| EPFL-Tagung: Energie – Industrie | 3.10.02 Lausanne | ETG |
| Sicherheit im e-Commerce | 17.10.02 Biel | ITG |
| Strombegrenzung – Limitation de courant | 22.10.02 Zürich | ETG |
| .Net auf den Punkt gebracht | 6.11.02 Zürich | ITG |
| CIGRE: Informationsnachmittag | 14.11.02 Zürich | CIG |
| Easy Configuration | 6.3.03 Rapperswil | ITG |

VSE/AES

| | | |
|---|----------------------------------|-----|
| Demonstrationen: Elektrische Kurzschlüsse | 18./19./24./26./9.02 Préverenges | LEU |
|---|----------------------------------|-----|

| | | |
|--|--|-----|
| Branchenkunde Elektrizität für den Neu- und Wiedereinstieg: Modul 4b, Grosshandel | 25.9.02 Zürich | ACY |
| Branchenkunde Elektrizität für Lehrlinge: Modul 4a Installation, Grosshandel | 25.9.02 Zürich | ACY |
| Journée de formation et de sensibilisation sur les dangers de l'électricité dans les réseaux électriques | 2.10.02 Préverenges | LEU |
| Schulkoordinatoren-Tagung | 24./25.10.02 Rathausen | MER |
| VSE-Fachtagung: Kosten und Preise im Netz | 7./8.11.02 Chur, 14./15.11.02 Olten, 28./29.11.02 Zürich, 3./4.12.02 Thun, 12./13.12.02 Zürich | STR |
| Branchenkunde Elektrizität für Lehrlinge: Modul 1a Allgemeines (1 Tag) | 25.11.02 Baden, 28.11.02 Bern | ACY |
| Branchenkunde Elektrizität für Lehrlinge: Modul 3a Energie-Handel (1 Tag) | 26./29.11.02 Emmen/LU | ACY |
| Branchenkunde Elektrizität für Lehrlinge: Modul 2a Produktion, Verteilung (1 Tag) | 2./11.12.02 Baden | ACY |
| Methode für Arbeiten unter Spannung | 6.12.02 Zürich | BIT |
| VSE-Fachtagung: Neue Prozesse im Markt | 4./5.2.03 Chur, 11./12.2.03 Zürich, 18./19.2.03 Zürich, 25./26.2.03 Olten, 4./5.3.03 Thun | STR |
| VSE-Assistentinnen-Seminar | 22./23.5.03 Murten | MER |
| VSE-Jubiläumsfeier | 28.6.03 Interlaken | STR |
| 113. (ordentliche) Generalversammlung VSE | 31.10.03 Luzern | LEU |
| 113e Assemblée générale (ordinaire) de l'AES | | |

Schweiz/Suisse

• Neueinträge/Nouvelles insertions

| | | |
|---|-----------------------|---|
| • The 6th IEEE International Enterprise Distributed Object Computing Conference | 17.–20.9.02 Lausanne | IEEE, EPLF, www.edocconference.org |
| Orbit/Comdex Europe | 24.–27.9.02 Basel | Messe Basel, Basel, Tel. 058 206 22 48, www.orbitcomdex.com |
| SATW-Jahreskongress 02 – Microsysteme: Konzeption, Evolution, Revolution | 26./27.9.02 Zürich | ETHZ, Zürich, Tel. 01 226 50 20, www.satw.ch |
| Conference MSy02: Embedded Systems in Mechatronics | 3./4.10.02 Winterthur | ZHW, Winterthur, Tel. 052 267 77 88, www.msy02.ch |
| 2. Forum der Schweizer Aussenwirtschaft | 3.10.02 Zürich | Osec, Zürich, Tel. 01 365 53 22, www.ossec.ch |
| Windenergetagung: Aufwind für die Windenergie | 4.10.02 Luzern | Suisse Eole, Niederdorf, Tel. 061 965 99 00, www.suisse-eole.ch |
| Technology Leadership Day 2002 | 10.10.02 Luzern | Microswiss Network, Windisch, Tel. 056 462 46 15, info@microswiss.ch |
| 7. Holzenergie-Symposium | 18.10.02 Zürich | ENET, Arbon, Tel. 071 440 02 55, www.energieforschung.ch |
| • Symposium on Privacy and Security | 30./31.10.02 Zürich | Stiftung für Datenschutz und Informationssicherheit, SDI, Basel, Tel. 061 270 17 70, www.privacy-security.ch |
| • 8. Herbstseminar: Minergie für Gewerbe-, Industrie- und öffentliche Bauten | 31.10.02 Biel | Schweiz. Hochschule für die Holzwirtschaft, Biel, Tel. 032 344 03 18, www.swood.bfh.ch |

Ausland/Etranger

• Neueinträge/Nouvelles insertions

| | | |
|--|----------------------------|---|
| XVIII World Telecommunications Congress | 22.–27.9.02 Paris | SEE France, Paris, www.wtc2002.org |
| Wettbewerbsrechtliche Probleme der Energiewirtschaft | 30.9.-1.10.02 Königswinter | FORUM-Institut, D-Heidelberg, Tel. +49 6221 500 501, www.forum-institut.de |
| World Nuclear Expo | 7.–9.10.02 Lille | European Nuclear Society ENS, Bern, Fax 058 286 68 45, ens@to.aey.ch |
| PV in Europe: From PV Technology to Energie Solution | 7.–11.10.02 Rom | WIP- Munich/ETA- Florence, D-München, Tel. +49 89 720 12 35, www.wip-munich.de |
| Wasserstoff Expo | 10.-12.10.02 Hamburg | H2 Expo GmbH, D-Düsseldorf, Tel. +49 211-687858-0, www.H2expo.de |
| Systems 2002 | 14.–18.10.02 München | Neue Messe München, Tel. +49 899 492 0650, www.systems.de |

Kurse und Vorträge / Cours et conférences

• Neueinträge/Nouvelles insertions

| | | |
|--|----------------------------|--|
| • Energie-Apéro: CO ₂ -Gesetz – Befreiung von der Lenkungsabgabe durch freiwillige Massnahmen | 25./26.9.02 Baden/Lenzburg | Energie Schweiz, Baden, h.sommer@huessy.com |
| Unternehmer-Forum 2002/Forum 2002 des entreprises | 2.10.02 Freiburg | Hochschule für Technik und Architektur, Freiburg, Tel. 026 429 66 11, www.eif.ch |
| Nothilfe und Brandschutzkurs für Elektrofachleute | 21.10./1.11.02 Zürich | Schutz & Rettung Zürich, Zürich, Tel. 01 411 23 58, S. Nötzli |
| Informationsveranstaltung: Vertikale Integration in der Automatisierungstechnik | 29.10.02 Rapperswil | SAP, Zürich, Tel. 058 286 38 88, www.sap-verband.ch |
| Informationsveranstaltung: Vertikale Integration in der Automatisierungstechnik | 30.10.02 Olten | SAP, Zürich, Tel. 058 286 38 88, www.sap-verband.ch |

Call for Papers

| | | |
|--|------------------|--|
| • Bologna PowerTech '2003 | 11.10.02 Bologna | AEI, Associazione Elettrotecnica Italiana, I-Milano, Tel. +39 02 777 90218, www.powertech03.unibo.it |
| • Jicable 03: 6th International Conference on Insulated Power Cables – Submission of abstracts | 15.11.02 Paris | SEE France, Paris, jicable@see.asso.fr |
| • 2nd European PEFC Forum | 30.11.02 Luzern | European Fuel Cell Forum, Oberrohrdorf, www.efcf.com |